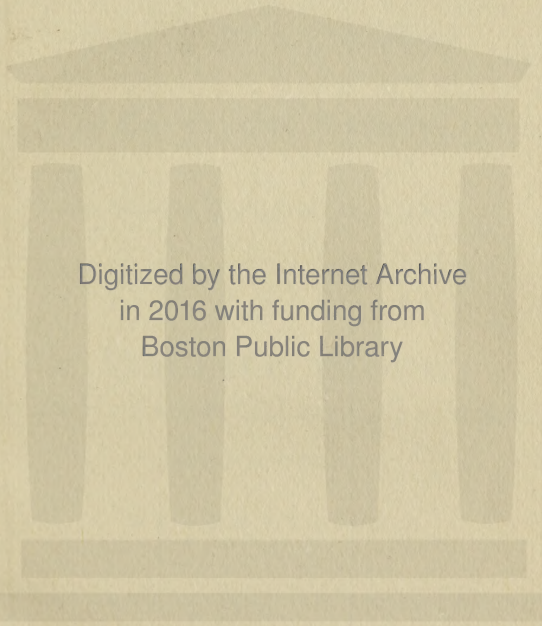


Balth. Münter

—  
Labor ipse voluptas

1813

651



Digitized by the Internet Archive  
in 2016 with funding from  
Boston Public Library

408/152





# Labor ipse voluptas.

---

## En Præken

holden

i Petri Kirke i Kjøbenhavn

den 25de Søndag efter Trinitatis 1777,

over Matthæi Evangelium 24, 15-28.

af

Dr. Balthasar Münter,

Govedpastor for den tydske Petri Menighed i Kjøbenhavn.

---

J o r d a n s k e t .

Kjøbenhavn, 1813.

Trykt i det Kongl. Baisenhuses Bogtrykkerie,

af C. F. Schubart.

Saaes tilkjøbs paa store Kjøbmagergade No. 6 for 1 Mk. Ryp.

os villige og driftige til at lette dem deres Elen-  
dighed, og derved at godtgjøre, at vi ere din Søns  
Tilhængere, som fældede barmhjertige Taarer over  
deres sorgelige Skiebne, endnu for den eksisterede,  
og endnu bad for dem i sin Dødsstund.

## Iudgang.

Efterkommerne af hiin mærkværdige og be-  
rømte Nation, hvis Omstyrkelse og Undergang  
vor Frelser meget nøje forudsagde i den Samtale,  
af hvilken denne vor Text er tagen, boe endnu  
midt imellem os Christne og stadfæste ved deres  
Omstændigheders hele Beskaffenhed den guddoms-  
melige Sandhed af hiin Jesu Spaadom. Fra  
denne Side have vi ofte betragtet de foreløste  
Ord, og anvendt dem til vor Befæstelse i Troen  
paa ham. Idag finder jeg mig ved den foranlediget  
at opfaste det Spørgsmaal: Hvorledes skulde vi  
som Christne forholde os mod disse vore ulykke-  
lige Medmennesker og Medborgere? Det skulde  
alerede gjøre mig ondt, om mine Tilhørere erklæ-  
rede denne Undersøgelse for uvigtig og unyttig;  
end mere skulde det smerte mig, naar Nogen holdt  
den for upassende eller under den offentlige guds-  
tjenstlige Underviisnings Værdighed. Nej, mine  
kære Tilhørere, enhver Underviisning, der har  
den Gud behagelige christelige Vandels Befordring  
til Djemed, er vigtig, er nyttig, og henhører til  
Prædikestolen; og det vilde upaatvivligen være



meget fordeelagtig for den i Gjærninger sig yttren-  
de alene sande Christendom, naar saadanne en-  
kelte Materier af Jesu Sædelære oftere kunde  
foredrages.

Ikke altsaa som med Børn, som lade sig  
drive omkring af enhver Værdoms Vejr, Eph. 4,  
14., og hvilke man altid kun tør byde Mælk og  
aldrig drøjere Spiser. Ebr. 5, 12. 13. men som  
med voksne fornuftige Christne taler jeg idag: og  
J, mine Tilhørere dømmer det jeg vil sige! 1 Cor.  
10, 15. Skulde J alle have Mod nok til at løs-  
rive Eder fra dybt indgroede Fordomme, Kjærlig-  
hed nok til Sandhed, som alene kan indgive Eder  
hiint Mod: saa skulde J ogsaa alle vorde overty-  
dede om, at de Christnes almindelige Begægnelse  
mod Jøderne er saare uchristelig; og at vi, naar  
vi ellers vide hvis Aands Børn vi ere, Luc. 9, 55.  
bør antage og ved vor Opførsel yttre et ganske  
andet Sindelag mod dem.

### Hovedsætning:

Hvilket Forhold bør vi som Christne iagt-  
tage mod Jøderne?

- I. Forsaavidt de ere Menneſker, vore  
Medborgere og af Herkomst Jøder?
- II. Forsaavidt de vel ere Uchristne, men  
dog en Nation, Gud vedligeholder,  
for omsider at gjøre den lykkelig ved  
Christus?

Skal jeg, mine kjære Tilhørere, rigtig og bestemt besvare Eder det vist ikke uvigtige Spørgsmaal: Hvilket Forhold bør vi som Christne iagttage mod Jøderne? saa maa jeg fremstille Eder denne Nation fra de forskjellige Synspunkter, fra hvilke den maa betragtes, naar man ikke med Fordom og Lidenkskab, men med Sandhed vil dømmes om dens Værd. Disse iblandt os boende Fremmede ere Mennesker. De ere vore Medborgere. De ere af Herkomst Jøder, og hvad deres Religion angaaer Uchristne. De ere endeligen et Folk, som Gud øjensynlig vedligeholder, og det i den Hensigt engang at gjøre det lykkeligt ved Christus. Jeg betragte dem nu fra hvilken Side jeg vil, saa finder jeg ingensteds den ringeste Grund til hvad der kunde berettigge os Christne til at hade, undertrykke og foragte dem. Alt anbefaler dem til vor Velvillie, vor Medlidenshed, vor Kjærlighed og selv vor Højagtelse. Alt dette er mig i det mindste saa vist og indlysende, at jeg haaber derom at overtøye iblandt Eder enhver fri Forstand og hvert redeligt Hjerte.

**Første Deel:** Hvilket Forhold bør vi som Christne iagttage mod Jøderne, forsaavidt de ere Mennesker, vore Medborgere, og af Herkomst Jøder?

A. Forsaavidt de ere Mennesker. Alleen Menneskekjærlighed er en Christens første og



helligste Pligt. Han, som hans Religion lærer, at Jøden tilligemed ham har een og den samme Skaber; afstammer fra een og den samme Menneskenes Stamfader; besidder samme Legems og Sjæls Kræfter; til samme Djemed er sat i denne Verden ved Siden af ham; har samme Menneskerettigheder som han; og hvad det vigtigste er, efter Guds almindelige Raade i Jesus Christus ligesaa vel som han skal opnaae Deel og Arv i Himme-len; han, den Christen, tør af alle disse Grunde, naar han ellers vil være en sand Discipel og Dyrker af Jesus Christus, ikke nægte Jøden sin Kjærlighed. At denne er et Menneske, det maa ikke alene være den Christne hellig, ikke alene beskytte ham for al forsætlig Fornærmelse fra Jesu Befjenderes Side, men endog forsikre ham om deres oprigtige Velbillig, deres i Gjærningen sig yttrende broderlige Kjærlighed.

Og dette er saa unægteligt som det er sandt, at Jesu Lære ingenhunde tilstøder noget Had, Forsølgelse, ukjærlig Opførsel, ei engang Ligegyldighed mod noget Menneske; men tværtimod vil have det hele menneskelige Røn, hvortil dog Jøderne ustridigen høre, anseet for een stor Familie, hvis Fader Gud selv er, som en talrig Mængde af Brødre, der paa al muelig Raade indbyrdes skulle understøtte og fremhjælpe hinanden. — Men Jøderne ere ei alene Mennesker; de ere og ulykkelige, af deres Fædreland uddrevne, i Etjændsel og Un-

dertrykkelse levende Mennesker. Er det christeligt, er det endog kun menneskeligt, ved uhyggelig haard Behandling at gjøre dem end ulykkeligere? Er det ikke een Naturens og Religionens Stemme, der opfordrer os til at føle og vise Medynk og Medlidenhed med dem? Kunne vi dølge os, at det er vor Pligt, som Disciple af den frommeste Menneskeven, hvis daglige Bestjæftigelse det var at trøste bekymrede Hjerter og lindre de Lidendes Taarer, som Disciple og Tilhængere af Jesus, efter bedste Evne at lette og taaleliggjøre disse vore ulykkelige Medmennesker deres Elendighed? — Saa ofte du altsaa seer en Jøde, min christelige Tilhører, saa ofte sig til dig selv: Han er et Menneske! Han er et ulykkeligt Menneske! Og dette tilskynde dig til saaledes at være findet og handle imod ham, som Menneskelighed og Religion fordrer det af dig, at du mod Mennesker og ulykkelige Mennesker skal være findet og handle!

B. Forsaa vidt de ere vore Medborgere. De leve imellem os, staae under vore Øvrigheders Beskyttelse, ere vore borgerlige Love Lydighed skyldige, bidrage deres til Statens Tarv, og have den lovlige Tilladelse at ernære sig iblandt os, hvortil dog ikke alle de Veje ere dem aabnede, paa hvilke vi Christne tør søge vor timelige Velfærd. De ere derfor vore Medborgere, og i mange Henseender mindre begunstigede Medborgere end vi. Hvad altsaa en Medborger er den



anden skyldig, det vente de med Rette af os; og vor Religion, der ei alene ved vore gudstjenstlige Sammenkomster og Øvelser, men lige saa meget og fornemmelig i vort offentlige og borgerlige Liv, skal styre vort Forhold, vor Religion, siger jeg, eller hvilket er det samme, vor Frygt og Kjærlighed til Gud, forbyder os paa det strængeste at nægte dem nogensomhelst medborgerlig Pligt. — Saaledes forpligter os altsaa vor Christendom vil- lig at unde dem, og lade ufrænkede de Fordele, som Guds Forsyn har tilvendt dem. Deres Eien- dom bør være sikker imellem os; ingen List, intet Bedrageri er til Jødens Skade tilladeligere, end til den Christnes Skade. Ere vi forbundne til at forbedre og bevare vor Medchristen sit Guds og sin Næring, saa er det ligesaavel vor Pligt mod den Nabo, der er en Jøde. Jødens gode Navn, hans Sundhed, hans Legeme og Liv bør være os ligesaa hellige og ufrænkkelige, som om han var en Christen; thi ham tilkommer denne Sikkerhed, fordi han er vor Medborger, og han vorder ikke uværdig til denne, fordi han dyrker vor Gud efter sine Fædres Viis. — Disse deres borgerlige Ret- tigheder bør vi saa meget mindre frænke, da i Henseende til Værelse og Formue mange betydelige Fordele ere dem berøvede, til hvilke vi uhindret have Udgang. Trykkede ere de dog overalt, hvor i Verden de leve; og hvor uædel, hvor achris- stelig skulde vi handle, naar vi vilde hindre dem



i Benyttelsen af deres ringere og færre Fordele, da vi ere i Besiddelse af vigtigere og mangfoldigere? — Glem det altsaa ikke min christelige Tilhører, at de omkring og hos dig boende Jøder ere dine Medborgere, og det mindre begunstigede Medborgere, og yd dem med velbilligt Hjerter enhver Pligt, som de af den Årsag ere berettigede til at fordrø af dig.

C. Forsaa vidt de af Herkomst ere Jøder. Naar vi med Sandhed betragte dem fra denne Side, saa ere vi nødte til at tilstaae, at de i meer end een Henseende ere den ærværdigste værdigste Nation paa Jordkloden. Intet Folk, kun maa skee et eneste undtaget, kan gjøre sig til af en saa høj Alder som de. Alle øvrige i den Henseende sammenlignede med dem, tabe ustridigen; thi enten eksisterede de endnu aldeles ikke, eller vare dog endnu meget nye og unge, da det jødiske allerede længst havde overlevet sin mandige Alder. Intet Folk i Verden har saa længe og under saa mange ødelæggende Forandringer holdt sig ublandet og som en særskilt Nation. Intet Folk har staaet under en saa øjensynlig Guds Styrelse, i saa høj Grad kunnet fryde sig over Guds Nærværelse, og ganske særdeles Tilsyn som dette. Intet Folk kan fremvise saadanne udtryffelige indtil de fjerneste Tider gaaende Forjættelser af den Uendelige. Dette Folk, dette saa almindelig og saa ubillig foragtede Folk, har den fortrinlig fortrolige og be-

naadede Ben af Gud, Abraham, til Stamfader, med hvem den Evige omgikkes som en Fader med sin Søn, ved hvem han frelsede sin sande Erkjendelse fra Undergang; hvem han paa det højtideligste lovede, at han ved en af hans Efterkommere vilde lykkeliggjøre det hele Menneſſekjøn; hvem han ſaa hyppig i ſine Ord fremſtiller os ſelv os Chriſtne, ſom Mønſter paa Troe og Lydighed, hvilket vi ſkulle efterligne. Dette Folk tæller blandt ſine Forfædre de wiſeſte Lovgivere, de mægtigſte Konger, de tappreſte Feltherrer, de forſtandigſte Raadgivere, de oprigtigſte og ſtandhaftigſte Gudsdyrkere. Dette Folk, og her maa det dog viſt forekomme enhver Chriſten ærbørdigt, gav Verdens Frelſer, dens Befrier fra alt Afguderie og Uvidenhed, dens Forløſer fra Synden og evig Ulykke, dens Dødsøverbinder, dens Forhverver af Himmelen og evigvarende Lykſalighed. Thi Jeſus, Guds Søn, vor Saliggjører var en Jøde; og hans Apoſtler, fra hvilke al hans Erkjendelse iblandt Hedningerne oprinder, vare Jøder! — Dyrebareſte Medchriſtne, hvorledes kunde vi da foragte denne Nation, og efter ſaa mange Uforſtandiges Exempel holde den for den forvorpentſte paa Jordkloden? Hvorledes kunde vi troe, at Navnet Jøde er en Skjændſel, en ærerørig Benævnelse? Paa hvad Grund anſee os berettigede til at behandle Menneſker af en ſaadan Herkomſt, af den højeſte og reneſte Adels, der er i Verden,

som de foragteligste Insecter? Forpligter os ikke Vrefrygt for en Abraham, at ære hans Efterkommere? Ere vi ikke vor højprisede Freiser skyldig, at agte hans nærmeste Blodsforbandte? Ikke Gud selv skyldig, at højagte dette Folk, og saa meget som mueligt lette det sin elendige Tilstand, hvis Forfædre vare hans ejendommelige, af ham selv regjerede og med ganske overordentlige Gudsbeviisninger benaadigede Underfaatter; det Folk, ved hvilket han har udbredet Religion, Dyd og Lykksalighed i alle Verdens Hjørner og ligeledes over os? — Haver dette for Dignene, mine christne Tilhørere, saa skulle I ikke geraade i Fristelse ved Spot og Foragt at forsynde Eder mod dem, hvis Herkomst er saa ærværdig, hvis Folkens navn af saa mange Aarsager fortjener vor Højagtelse.

**Anden Deel:** Hvilket Forhold bør vi, som Christne, iagttage mod Joderne, for saavidt de vel ere Uchristne, men dog en Nation, Gud vedligeholder, for omfider at gjøre den lykkelig ved Christus.

A. For saa vidt de ere Uchristne. Deres Fædre, hvis Liv indtraf paa den Tid, da den forjættede Verdens Frelser fremstod, have stødte deres Frelse fra sig, som han for Mennesketjønnet nedbragte fra Himlen og først tilbød dem. Deres



sandselige Maade at tænke paa forlede dem til sandelig at tolke Propheternes Spaadomme om hans Rige, og at henrette ham — der rigtig nok ingenlunde tilfredsstillede disse deres fjendelige Forventninger — som deres Religions og Stats Forræder. Fra hiin Tid af er Navnet Jesus dette Folk endnu stedse en Forargelse: de have, som Paulus udtrykker det, en forbittret Aand, Dine, der ikke see, og Dren, der ikke høre, Rom. 11, 8. — Upaatvivlelig, mine elskede Tilhørere, er deres Forfædres Forbrydelse den skrækkeligste, som nogeninde er begaaet under Solen. O med hvilken hans Retfærdigheds Strengthed har ikke Gud straffet dem derfor! Men skulde vi ikke være uretfærdige mod de nuværende Jøder, om vi vilde tilregne dem det, deres Fædre for meer end 1700 Aar have begaaet? Ere de, hvad deres Personer angaaer, ikke ligesaa uskyldige deri som vi selv? Eller ville vi at Borgerne tverimod den guddommelige Retfærdigheds Grundsatninger skulle lide for deres Forældres Misgjerninger, Ezech. 18, 20. Hvad vilde der da blive af os, hvis hedenske Forfædre i dette Tilfælde vilde have efterladt os saare mange grove Laster til Ansvar? Nei, at Borgerne i Jerusalem for 1700 Aar siden have stødt Guds Rige fra sig, og forskæftet ham, der vilde oprette det iblandt dem, det kunne vi ikke med Billighed lægge de nuværende Jøder til Last. Og det saa meget mindre, da af hine Ulykkeliges Fald er viderfaret os Hedninger

Salighed, da deres Skade er vorden vor Rigdom, Rom. 11, 11. 12. Thi just det, at de foragtede Guds Naade, og korsfæstede deres Messias, har jo efter vor egen Tilstaaelse under den guddommelige Visdoms Styrelse været Anledning til, at vi ved Jesu Død ere frelst, at den Frelse er bleven os Hedninger tildeelt, hvilken de, der havde nærmere Ret dertil, ikke vilde modtage. Vær ikke højmodig, du omvendte Hedning, siger derfor Paulus Rom. 11, 17: 23., men frygt. Du var en vild Grene: Guds Naade har indpodet dig i et frugtbart Olietræes Stamme; hæv dig ikke over dets naturlige Grene, som ere visnede og afhuggede, og i hvis Sted du nu drager Saft og Næring af dens eiendommelige Rod. Ogsaa du kunde endnu worde udhugget og hine igjen indpodede. — Denne Betragtning tjener tillige til vor Overbeviisning, at endog de nuværende Jøders vedværende Vantro ingenlunde berettiger os til at foragte og fornærme dem. Lad os takke Gud, at han under os de herlige Fordele, de ikke endnu ville modtage. Lader os have Medynk med deres Forblindelse, og være vaersom i vore Domme over dem. Paulus gav sin Tids Jøder dette Vidnesbyrd: De kappes virkelig om Gud, men med Uforstand, Rom. 10, 2. Skulde vel ikke og mange, om ikke de fleste iblandt de nuværende Jøder, ligeledes uden forsætlig ond Villie, af Uvidenhed, af Mangel paa Evne til at losrive sig fra medfødt og fra Barndom af hos

dem dybt indgroede Fordomme, altsaa rigtig nok med Uforstand, men dog virkelig kappes om Gud, og kun derfor være og vedblive at være utilbøielige til Evangelii Erkjendelse? Det være altsaa langt fra os at hade, forfølge, fordømme dem, fordi de ere Uchristne. Israël er vel sunket dybt: men Gud har derfor ikke ganske og aldeles forstødt sit tilforn udvalgte Folk.

B. Forsaa vidt de ere en Nation, Gud vedligeholder, for omsider at gjøre den lykkelig ved Christus. Hvo der opmærksom undersøger Jødernes Historie efter Jerusalems Forstyrrelse, og deres nuværende Forsatning, maa finde sig overtydet om, at end stedse et særdeles Forsyn vaager over dem, og bevarer dem for Undergang. Siden saa mange Aarhundrede ere de adspredte over hele Jordkloden, og boe som Fremmede iblandt alle Folk. Ethvert andet saaledes adspredt Folk vilde inden et eneste Aarhundredes Forløb saaledes have blandet sig med de Nationer, iblandt hvilke det var bleven fordeelt, at det ganske skulde have tabt sig imellem dem. Israël derimod er i sin saa almindelige og langvarige Udspreddelse stedse endnu Israël, et særegent fra alle andre forskjelligt Folk; det bevarer sin Religion, Sæder og Skikke; det er endnu en saa reen ublandet Nation, som det var før sin Udspreddelse. Dette Folk lever desuden siden sin Fordrivelse fra sit Fædreland i en bestandig Undertrykkelse; ei alene ere



Millioner Jøder blevne udryddede ved Sværd Ild  
 og Pest; ikke alene har man forjaget dem snart fra  
 dette, snart hiint Land! ei alene har den alminde-  
 lige Foragt gjort dem Livet snurt; men endog de  
 Folks Love, iblandt hvilke de leve, ere trykkende  
 for dem; kort, Alt forener sig siden mange Marhun-  
 drede, at formindske deres Antal, og efterhaanden  
 ganske at udrydde dem fra Jorden. Alligevel ere  
 og vedblive Jøderne endnu stedse at være et af de  
 talrigste Folk; og deres Naboer vilde komme til at  
 bære for dem, naar de steds havde faste Baa-  
 ninger og et almindeligt roligt Samlingssted. Er  
 det ikke øiensynligt, at Alverdens Etyrer, fra hvem  
 denne Nation har saa store Forjættelser, fra  
 Oldtiden af, da den endnu ganske laae skjult i  
 sin Stamfader Abraham, allerede til deres tilkom-  
 mende Optagelse gjorde sine Anlæg; som til deres  
 Bedste siden den Tid ved sit Forsyn valgte saa mange  
 underfulde Veie; er det ikke øiensynligt, at Gud  
 i al deres Elendighed indtil denne Dag har vaaget  
 over dem? Lader os uden al Tilbageholdenhed til-  
 saae: Israel er endnu stedse et Folk, der lever  
 under Guds særdeles Opsyn, og af ham opbevares  
 til Hensigter, som maaſkee først seent hen i Frem-  
 tiden skulle komme i Stand, men og visse vil-  
 le worde store og velgjørende og svarende til Guds  
 Forjættelser. — Og disse Guds Hensigter, hvori  
 mon de bestaae? Alt vilde udgrunde disse, naar  
 han holder dem skjult for os, det vilde være utidig

Nysgjerrighed og Ubefskedenhed. Men ikke at ville holde den vor Opmærksomhed og Kundskab værdig; da han tydelig har aabenbaret os den, det vilde være Letfindighed og Eiegenlydighed mod den af ham oprundne Sandhed. Hører altsaa, mine christne Tilhørere, hvad Paulus saa tydelig og bestemt siger om Guds Forhavende med Jøderne, at vi ikke kunne forseile den sande Mening: Jeg vil ikke dølge denne Hemmelighed for Eder, paa det I ikke skulle være stolte. Blindhed er for en Deel rammet Israel, saalænge indtil Hedningernes Skyld er indfunden, altsaa hele Israel vorder salig. Kun saalænge vil altsaa de vantroe Jøders Forblindelse vedvare, indtil det fulde af Gud bestemte Antal af Hedninger er gaaet over til Christendommen; men da skal det hele Folk Israel frelses fra sin Elendighed, og ved sin Troe paa Jesus werde salig, Rom. 11, 25. 26. Jeg forbigaaer, for ikke at werde vidtløftigere, end Hensigten fordrer, hvad Apostlen tilføier til videre Oplysning og Stadfæstelse af denne guddommelige Hensigt med Jøderne, og paaminder Eder kun om de Pligter, som I af den Aarsag ere dette Folk skyldige, fordi Gud opholder det, for omstider at gjøre det lykkeligt ved Christus. — Christne, kan det være os tilladt at foragte og fornærme en Nation, som Gud saa underfuld opholder, for i sin Tid at bringe den til Deeltagelse i samme Gørdele, som vi nyde ved hans Naade? Vær vi ikke meget mere betragte den med

Høilagttelse, da den i Guds Dine har saa megen Værd; ikke meget mere trolig bidrage; hvad der staaer i vor Magt, til den guddommelige Hensigts Befordring? Er det ikke enhver Christens Pligt af ganske Hjerter at ønske, at den Tid, hvor de skulle reises fra deres dybe Fald, hvori de ved deres Bantroe ere geraadede, snart maatte komme? Kunne vi undskyldte det, naar vi ved haard ufsjællig Behandling bibringe Jøderne vrang og ufordeelagtige Begreber om vor Religion, og derved bestyrke dem i deres Ugenegenhed mod Evangelium? Al lad os erkjende dem og os for det, hvad de og vi virkelig ere! Dem for Abrahams Afkom, der som Husets Børn have Forjættelsen om Guds Naade og det evige Liv ved Verdens Frelser, og da Gud ikke kan angre sin Forjættelse, ganske vist ville opnaae Nydelsen af den dem lovede Frelse. Os for Hedningernes Afkom, der som adopterede Børn formedelsi Jødernes Bantroe hidindtil rigtig nok tidligere ere komne til Evangelii Besiddelse, men vist ikke kunne gjøre dem deres nærmere Ret dertil stridig, altsaa ikke bør ansee dem for forstødte og arverøvere, men som tilkommende Medarvinger ære og elste dem.

### Uvendelse.

Saa meget ogsaa disse mine Forestillinger om den retmæssige christelige Opførsel mod Jøder

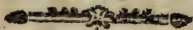


ne maatte stride imod de Christnes Meninger, der troe sig alt at være tilladt mod Jøderne; saa er jeg dog overthydet om, at enhver af mine Tilhørere, der har Christi Hu og Sind, og altsaa er hans sande Tilhænger, ikke vil kunne nægte mig sit Bifald. O, hvor beklagelsesværdigt er det ikke, at vor Frelses blide menneskekjærlige Sind endnu stedse er saa sjelden blandt de Christne, og Der altermindst yttres af dem, hvor det skulde være meest synligt; i vor Opførsel mod dem, der i Religion ikke tænke overeensstemmende med os, og især mod Jøderne. Gud! hvad ere ikke Jøderne for forvorne Skabninger i de fleste Christnes Øjne; og dog høre de til din elskede Menneskeflægt; de ere dog vore Medborgere; Afkom af din troende og lydvige Abraham; nærmere Blodsbeslægtede af din Søn Jesus Christus, end vi fra Hedenstabet samlede Christne! Rigtig nok vise de sig ved deres standhaftige Forkastelse af dit Evangelium som Hænder; men dette deres Fald og Tab er jo vorden vor Frelse og Rigdom, og ifølge

Medlidenheds Taarer, da han i Aanden forudsaae Jerusalems Undergang, omendstjøndt han ligesaa vist vidste, at denne Stads Indvaanere om faa Dage vilde udgyde hans Blod? Bad han ikke endnu i sin sidste Stund for sine Mordere, da de hestede ham til Korset og fandt deres vilde umenneskelige Glæde ved hans Smerte?

Al, lader os kun omgaaes dette ulykkelige Folk menneskeligt og christeligt: saa skulde dets forhadte Fordomme mod os tabe al Grund, og efterhaanden forsvinde! Lader os kun leve hellig efter vor Troes Forskrifter: saa skal han for dem retfærdiggjøre sig som en guddommelig Kraft at gjøre Menneskene gode og salige! Den Overbeviisning, at den Religion er den bedste, der gjør sine Betsjendere gudelig findet, til virkende Menneskevenner, til deres Modstanderes Velgjørere, ville de i Tidens Længde ikke kunne modstaae! Deres Hjerter vil efterhaanden vindes for os og vor Troe; deres Forstand vil finde sine vigtigste Indsigelser mod Jesu Lære gjendrevne ved vore Gjerninger. De ville begynde at ønske sig vor Oplysning, vor Dyd, vor Lykkeligbed. Og da vil

Ie de være Christendommen saa nær, som Kong Agrippa var det, da han sagde til Paulus: Der feiler ikke meget, at du overtaler mig til at worde en Christen. Ap. Giern. 26, 28. Saa meget funne og bør vi Christne bidrage til Guds velgjørende Hensigters Befordring med dette endnu ulykkelige Folk. De Hindringer, der da endnu ville være tilbage, vil hans Forsyn til rette Tid rydde af Veien. Og opleve vi end ikke dette, saa skulle vi dog have det beroligende Samvittigheds Vidnesbyrd, at vi Christne ikke ere Skyld i Israels vedvarende Bantroe.





The first of these is the fact that the  
 number of cases of the disease has  
 increased in the last few years. This  
 is due to the fact that the disease  
 is now more common in the  
 tropics. The second fact is that  
 the disease is now more common  
 in the temperate zone. This is  
 due to the fact that the disease  
 is now more common in the  
 temperate zone. The third fact is  
 that the disease is now more common  
 in the temperate zone. This is  
 due to the fact that the disease  
 is now more common in the  
 temperate zone. The fourth fact is  
 that the disease is now more common  
 in the temperate zone. This is  
 due to the fact that the disease  
 is now more common in the  
 temperate zone. The fifth fact is  
 that the disease is now more common  
 in the temperate zone. This is  
 due to the fact that the disease  
 is now more common in the  
 temperate zone.









